

1900-09-05

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Emil Christian Hansen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Carl Jacobsens brevpapir. Jacobsen med 'k'.

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, NKS 4069, 4to

TRANSCRIPTION

Kjære Hr. Professor

Emil Hansen

Tak fordi De vil berigtige Notitsen i "Samfundet". Jeg veed dog ikke om det ikke vil være rigtigst - da Sagen nu engang er fremdraget - at udhæve noget tydeligere at det er mig som alene har bekostet Monumentet som det staaer.

De indkomne Bidrag, Schøitzes^{x)} iberegnet, (de andre vare ganske ubetydelige) vare næppe nok til at dække Udgiften til Rækværket!

^{x)} Schøitzes var vistnok 1000 Kr.

Monumentet selv er udelukkende betalt af mig.

Det kostede mig lidt over 50000 Kr.

Det var ogsaa mig der fra første Færd bragte Sagen frem. Det staaer omtalt i mit Ny Carlsberg Jubilæumsskrift pag. 126-130.

Schiøtz Fortjeneste var foruden hans Bidrag at han i Comitéen var meget ivrig, saaledes at vi fik Kanonerne udleverede.

Jeg vilde have forklaret Dem dette mundtlig, men da Deres Søn sagde mig at De var utilpas, vil jeg

ikke forstyrre Dem med mit Besøg.

Med gjentagen Tak og Ønsket om at De snart maa være heelt rask er jeg Deres hengivne og forbundne

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

5-9-00

Carl Jakobsen

Kjære H. Professor

Emile Haasen

Tak fordi De vil berij-
tyge Notiser i „Landsind-
sigt“ ved dog ikke en del
ikke vil være udfyldt - de
Løjer en enjag og frem da-
get - at udleve noget tyde-
lige at det er mig som
alene har betrukket Man-
mentet som det staaer. ^{at}
De indtænke Skidney, Schwitzer
iberegnet, (de andre vare
ganske ubetydelige) som
neppe nok til at dække
Udfyldt til Aekvivalant!

D. Schwitzer var vistnok 1000 R.

Monnætt och en adelhelt,
betalt af mig.
Det kostade mig kost over
50000 Kræer.

Det var ogsaa mig som for
første Gang havde hørt
fræ. Det stæver om talte
- mit ^{forhørlige} julebesøgsbrev
paa 126-130. ^{findes hos}
Schmidt Portjæmte med ^{bliden}
at han i Comiteen var
nøjet mig, hvilket at vi
fik kære og glædelige.
Jeg vilde have fortalt
dem dette sandt, men
da Lere. Lere sagde mig,
at de er utillige, vil

Jeg vilde fortælle dem med
mit Brev.

Med gjentagen Tale af
Forsæt og at de snart
maa være borte med
en 1/2 Lere, herover
og fortælle
Carl Jæger

Ny Carlberg
5-9-00